

Zeitschrift: Annalas da la Societad Retorumantscha

Herausgeber: Societad Retorumantscha

Band: 5 (1890)

Artikel: L'invasiun francesa et austriaca in Vall Müstair nell' ann 1799

Autor: Nolfi, Nic.

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-177876>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

L'invasiun

francesa et austriaca in Vall Müstair nell' ann 1799.

(Da Nic. Nolfi a St. Maria.)



Reminiscenza da dits turbulents.

L'ann 1798 finit cun bain tristas prospectivas per il mantegnamaint dell' integrità et independenza da nossa republika dellas trais lias Grischunas.

La veglia confederaziun swizzera, in temps d' urgenza, la sincera eussgliera et protectura da nos pitschen stadi, aveva in quel ann, dopo valorusa defaisa, stovü succomber all' invasiu dellas armadas francesas et eira dvantada sot il nom da „Republika Helvetica“ per usche dir üna provinzia dependenta et quasi sottamissa alla Franscha. Nella prossima vicinanza da nos confins, usche a Ragaz, nella Vall Ursera (Ursen) et a Bellinzona eiran situadas numerusas truppas francesas et eira da tmair, cha quaista naziun, da quel temp usche turbulenta, taintess da preparar eir a la republika Grischuna la medemma sort, sco alla confederaziun swizzera.

L'imperi d'Austria, la pussaunza, chi a quel temp rivaliseva cun la Franscha per la supremazia europea, vezzeva doppo la conquista della confederaziun tras las armas franzesas et la concentratzion da truppas sün ils confins Grischuns, imnatschada la sgürezza da sias aignas provinziyas, principalmaïng del Tirol. Ella aveva a scopo da garantir seis territori eir miss fermas guarnischuns nel Tirol et Vorarlberg et vigileva con ögl suspectus sün tots movimaints politics et militaris nella republika Grischuna, quala oramai formeva l'unic rimpar cuntra üna eventuala irruptiun francesa nellas provincias imperialas.

In nos chantun svess regnevan a quel epoca discordia et partits. Üna part dellas cummunitats, a la testa Mayensfeld, Fläsch et Malans, sympathiseva cun la Franscha et giavüscheva da s'unir et incorporar alla „republika Helvetica“. Quaist parti eira sustegnü et favori della regenza francesa et da seis delegà Guyot, chi resideva a Reichenau. La majorità dellas communitats però eiran contrarias ad ün' uniu cun la Helvetia et plü tost adherentas all Austria, chi eir ella da sia vart as deva totta fadia per ingrandir sia influenza nel chantun

Grischun. Ün atra causa da discordia eira la perdità dellas „terras sudittas“: Vuclina et Clavena, qualas nel ann 1797 as vevan decretadas independentas della republika Grischuna et unidas cun la „Republika Cisalpina“. Ils duos partits s'imbüttevan la perdita da quaistas provinzias vizendevolmaing et perdevan lur temp cun inütilas contesas, chi qualvotas as inasprivan fin a sanguinudas battostas.

Intant cha usche anarchia et disuniun impedivan nella republika Grischuna ogni resoluziun decisiva, s'avevan las armadas estras plü via et plü ingrondidas et s'avizinadas als confins grischuns et tant l'Austria co la Franscha exhortevan la republika da tour las masüras addattadus per defender sia neutralità.

Las traïs lias avevan bainschi elett ün cussegl da guerra, deciss dad armar 9000 homens et occupar ils confins per defaisa del pajais, ma e manqueva ogni autorità per executar quaista decission; ultra que non eira nel arsenal ne armas ne muniziun avant man et la cassa da stadi eira vöda.

In quaista critica posiziun as rechatteva nell' ann 1798 il pajais grischun. Qua comparittan nell mais October duos generals austriacs, Bellgarde et Auffenberg a Coira. Sün insinuaziun del delegà imperial Kronthal intret il cussegl da guerra grischun, chi eira compost quasi interamaing da partisans austriacs, in trattativas per obtegner ün' armada imperiala a succuors della republika.

L'Austria s'impreschet ad aderir a quaista domanda, chi la rendeva patruna dels pass alpins grischuns. Digia als 17 October 1798 intret ün corp da truppas imperialas da circa 6000 homens sot il commando da general Auffenberg nel chantun et occupet il Luziensteig, Mayenfeld, Fläsch et tots ils pass plü ponderus, a fin „da defender“ seo pretendeva la proclamaziun elaschada a quella occasiun „la libertà et independenza della republika“.

Il delegà frances Güyot aveva digià avant l'intrada dels Austracs banduna il chantun. Bgers respetats vaschins grischuns, adherents della Helvetia s'avevan cun el retrats dal pajais, prevezand per quel ün trist ventur.

La prümavaira dell' ann 1799 rumpet oura la digià da löench in nan preparada guerra tanter la Franscha et l'Austria. Duos armadas francesas operevan cunter l'Austria in Italia et nellas provincias del Rhein et la terza sot il general Massena eira inchargiada da büttar ils austriacs our del chantun Grischun, s'impatrunir dels pass alpins et penetrar nel Tirol. Massena aveva formà il plan d'attachar svess il Luzieusteig; seis sotgeneral Lecourbe aveva l'ordan

dad intrar cun üna colonna da Bellinzona ora nel chantun Grischun. Ün terz corp sot il general Dessalles aveva da penetrar tras la Vuclina a Buorm (Bormio) et da lá davent dad operar cunter l'Engiadina et Val Müstair. La daman dels 6 Mars tramettet Massena ün da seis officials al general Auffenberg, chi occupeva il Luziensteig, cun la categorica declaranza: „La regenza francesa ha dat orden a general Massena dad oecupar il chantun Grischun; l'armada d'Austria as dess perque retrar infra duos uras, nel eas contrari será ella attachada inua ün la chatterà“. Sün la resposta da general Auffenberg, ch'el non haja üngiün orden superiur da bandunar sias posiziuns, füt el amo quel di attachà, dopo valorusa defaisa sforza d'as retrar dal Steig et laschar quel in man a Massena. Già il di davo füt Auffenberg, chi as retreva vers Coira, dinovamaing surprais dallas truppas francesas circundat et necessità d'as render cun sia intera armada da circa 4000 homens 34 chanuns et 14 banderas.

D'intant eira Lecourbe cun sia armada parti als 7 Mars da Bellinzona tras la Vall Misox, passa il Bernhardin et penetrà fin Tusaun (Thusis). Trais colonnas passettan sur Giüla (Julier), Alvra (Albula) et Septimer et arrivettan als 12 Mars in Engiadina ata. Ils debels posts austriacs là situats füttan battüds et dispers.

Ils austriacs avevan a scopo dad impedir üna irrupziun hostila nel Tirol erret davant Tuor (Taufers) et nella stretta da Punt Martina fermas fortificaziuns et muni quellas cun numerusa guarnischun. Sün la nova dell invasiun francesa in Engiadina, marchet il general Loudon la nott dels 10 Mars davent da Tuor cun 4 battagliuns sur il Fuorn a Zernez incunter al inimi. Sper la Punt (Ponte) attachet el als 12 Mars las truppas francesas, füt però battü et as stovet retrar cun granda perdita fin al Fuorn, qual pass el tegnit occupà.

Lecourbe da sia vart s'avanzet cun sia armada fin Zernez, inua el relaschet un corp per perchürar il pass del Fuorn. Cun il rest da sias truppas as volvet el vers l'Engiadina bassa, chi eira occupada d'üna divisiu austriaca sot il commando del major Moneatzi. Lecourbe assaglit quella sper Guarda et la sforzet d'as retrar fin Seuol. Qua det major Moneatzi amo üna tentativa per tgnair sü l'inimi, ma danovamaing vint, füt el costret cun perdita da 68 morts o ferits d'as retrar nellas fortificaziuns a Punt Martina (Martinsbruck).

Laschand Lecourbe üna guarnischun a Seuol per serrar il pass da Scarl, continuet el seis marsch vers Martina. Als 14 Mars det el l'assalt a quaista formidabla posizion austriaca, defendüda del general Knesowich. Però ad onte da totta valorusità et bravura

dell'armada francesa uon reuschit a Lecourbe da s'impatrurir da quaist ponderus pass; el as stuvet retrar a Schlin.

General Loudon, commandant dellas truppas austriacas sper Tuor et nel Vnuost (Wingstgau) s' decidet uossa da tentar ün euolp decisiv per sforzar Lecourbe or d' Engiadina bassa. A quel scopo doveva major Knesowich attachar als 15 Mars la posizion da Lecourbe a Schlin e nel medem temp avevan trais compagnias austriacas da passar il pass da Scarl per assaglir l'inimi a Scarl, dintant cha Loudon cun il gross da sia truppa passand tras Val Müstair il Fuorn aveva da sforzar il pass a Zernez et penetrar in Engiadina bassa.

In esecuziun da quaist plan attachet Knesowich la daman ad uras 5 impetuusamaing la posizion da Lecourbe a Schlin, füt però battü et necessità da's retrar in sias fortificaziuns a Martina. Eguala füt la sort della colonna inviada sur il Fuorn. Ils austriacs, invece da pudair sforzar il pass, gnittan chatschats inavo et persequitats fin sur il cuolm da Cierv (Cierfs) ora. Meldra fortüna avet il corp, chi passet Scarl. A quel reuschit da surprender il general Mainoni a Seuol, qual füt cun sià divisioen tottalmaing miss in deruotta et el svess rendü captiv. Però Lecourbe, chi aveva apaina sustegnü et regettà l'attacha da Knesowich, sentind la nova della disgrazia da seis general Mainoni a Seuol, s' volvet cun la major part da sias truppas senza retard vers Seuol, assagliit ils austriacs, chi reposevan da lor victoriis combat et ils chatschet sur Scarl inavo in Vall Mustair.

Il resultat da quaists combats füt, cha Lecourbe restet in possess dell' Engiadina bassa et imnatscheva da lá ora la posizion austriaca a Martina. Loudon retuornet a Tuor cun circa 100 captivs frances, ma eir el aveva pers traes compagnias. Amo üna vota (17 Mars) attachet Lecourbe la fortificaziun a Martina, füt però dinovmaing regetta cun granda perdita. S'veziand el ossa massa debel per sforzar quaista posizion, conclüdet el dad interlaschar ogni offensiva, fin ch' el survgniss assistenza dell' armada in Italia, quala, seo digià dit, aveva orden da trametter üna colonna tras la Vuclina sü a seis succuors. General Dessalles arrivet effectivmaing als 17 Mars cun 4300 homens et duos chanuns a Buorm. Cun granda stainta passet el la montagna dad' Umbrail, cuverta da naiv et glatscha, et arrivet als 20 Mars a St. Maria. Cun el s' unit il corp da Lecourbe stationà a Zernez. Siand manguel da vivers in Vall Müstair as vezzet Dessalles necessità dad attacher senza retard las fortificaziuns da Loudon sper Tuor.

Or da Vall d' Avigna fluescha et traversa la vallada tanter

Tuor et Müstair la Vanarola; ün pitschen flümet, però cun rivas bel e bain stipas. Davo quaist flüm aveva general Loudon erret fermas fortificaziuns, chi s'extendevan dal pe del pass d'Avigna fin al lett del Ramm et muni quellas cun 16 chanuns et 8 battagliuns d'armada regolara. Sün la costa del munt sur Tuor eiran postadas 13 compagnias da truppa irregolara (usche nomnats Schützers). A la dretta del Ramm, davo „la chasa del Eremit“ s'elevava ün' ata schanza defaisa d'ün battagliun armada regolara. Otras truppas da reserva eiran postadas tanter Laatsch et Dür (Eirs), usche cha general Loudon disponiva in tuot sur da 14000 hommens. Als 24 Mars visited il general en chef dell' armada tirolaisa: conte Bellegarde las fortificaziuns a Tuor, approvet tottas disposiziuns tuttas da general Loudon, be ordinet el da rinforzar l'ala dretta et diminuit a quel scopo las truppas sün l'ala sinistra sper „la chasa dell' Eremit“. Quai sta disposiziun füt nel seguit zond fatala per l'armada austriaca.

General Dessalles, chi aveva recognoschü il punct debel della posiziun austriaca, baset sün quel seis plan da battaglia. La not dels 24 Mars s'avanzet el cun sia intera armada fin Müstair. Al alba del di dels 25, lündeschdi da pasqua, intant cha il schür non permetteva als austriacs amo da vezzer seis movimaints, laschet Desalles attachar ad üna colonna las posiziuns austriacas a la sinistra del Ramm. Cun la segonda plü ferma colonna as büttet el impetusamaing sün la fortificazjun sper l'Eremit, s'impatrunit da quella, mettet la pitschna guarnischun lá' situada in derotta et lura penetrand tras il fopp lett del Ramm fin sot Tuor, s'volvet el et irrumpet cun vchemeîza nella rain dellas fortificaziuns imperialas. Il combat füt ossa sanguinus, ma cuort. Ils imperials circondats da tottas varts füttan completamaing battüts; 1200 homens restettan morts o ferits, 4500 rendettan las armas. Be ad ün pitschen corp da circa 400 homens, tanter quels Loudon, reuschit d'as retrar sur la montagnia da Tuor et arrivar a Barbusch (Burgais).

Amo quel di passet Dessa'les cun sia armada tras la stretta da Chalavaina nel Vnuost et s'impatrunit dals cumüns Cluorn (Glurns) et Damal (Mals). Nel medem temp aveva eir Lecourbe surprais et aquistà Punt Martina et s'aveva avanzà fin Danuder (Nauders). Il di subsequent füttan conquistadas eir las atras comunitats nel Vnuost, usche cha las armadas unidas da Lecourbe et Desalles occupevan l'inter territori da Schlüdern (Schluderns) fin Fonds (Pfuns). Durante quaist occupaziun füt quella contrada saccegiada e Damal, et Cluorn ars gio quasi tottalmaing.

Lecourbe et Dessalles restettau fin als 30 Mars nel Vnuost. Però sün la nova, cha l'armada francesa del Rhein saja battüda et in retratta, non chattetan els per prudaint da penetrar plü chavuol nel pajais inimi, anzi conclüdettan da retrar eir lur armadas. Lecourbe retuornet a Ramuosch (Remüs); Dessalles a Tuor.

In quel fratemp aveva general Bellegarde concentrà numerusas truppas a Laas. Sün la nova, cha l'armada francesa haja bandunà Vnuost avanzet el fin Damal et Cluorn cun il plan da s chatschar Déssalles our da Vall Müstair. Quaist aveva postà sia truppa sot Tuor sper il cumünet nomnà Schlassuoir inua el aveva erret plüs fermas schanzas. Eir il sunteri da Tuor eira fortificha et muni cun blera artigleria. In quaista posiziun spetteva el l'inimi. Als 4 Avrigl bandunet Bellegarde cun sia armada — 12,000 homens cun numerus chanuns seis quartier a Damal et marchet in traïs colonnas vers Tuor. La prüma colonna guidada da Christoph Aichta, nativ da Vall Müstair, avanza sün üna senda aint per la costa del munt alla sinestra del Ramm, il gross marcheva sün la strada maistra tras Chalavaina et ün terz corp, plü pitschen doveva penetrar tras il lett del Ramm fin Tuor. Allas $4\frac{1}{2}$ avant mezdi arrivet il gross da Bellegarde davant las fortificaziuns da Déssalles et füt reschaivü con ün vehement fö. Ils imperials però avanzettan curaschiusamaing. La colonna, chi marcheva vers Tuor sequitand il lett del Ramm, attachet las schanzas dalla vart et as impatrunit da quellas. La truppa francesa as concentret ossa nella pradaria sot Tuor; qua naschit üna lunga et sanguinusa battaglia. Digia cumainzeva il centrum imperial da perder terrain. In quaist momaint decisiv arrivet la colonna dretta austriaca sün la costa del munt sur Tuor. Veziand Déssalles sia armada in pericul da gnir circumdada ordinet el la retirada vers Müstair. Nel sunteri da Müstair et via d'vart del Ramm dadaint la chasa del Eremit, scherchet el dinovmaing da far frunt al inimi, chi il persequiteva Il sunteri da Müstair füt furiusamaing assaltà dell' infanteria austriaca, ma els füttan regettats cun numerusa perdita. Pür cur cha l'artigleria arrivet et intret in acziun, füt altandem quaista posiziun prisa et las truppas francesas necessitadas da continuar lur retratta vers St. Maria. Continuadamaing persequità, pass per pass as defendand, as retiret Dessalles fin alla punt sur il Ramm, situada tanter St. Maria et Müstair. Quaista punt fa el demolir et piglia nova posiziun sün la riva dretta del Ramm,

Ün nov sanguinus combat cumainza; cun vehemenza insistan ils imperials, cun desparaziun as defenda l'armada francesa. Eir qua

füt l'artigleria austriaca, chi finalmaing decidet il combat a favur dels imperials Dessalles as retira vers St. Maria; sias truppas sun stanglantadas et apaina capablas da continuar lur marsch. Davant las chasas da Sielva ramassa il subgeneral frances Petrigoni üna part da sias truppas et fa amo üna votta frunt vers l'inimi, a scopo da tgnair sü quel et dar temp al rest dell' armada da continuar sia retirada. Amo üna vota reuschescha que da regettare l'avanguardia austriaca, ma bain bod renovan il austriacs l'attach cun forzas superiuras. Valorusamaing as defendea Petrigoni fin ch'el grevamaing feri stuvet as render cun la granda part da sia truppa. Trais chanuns et bgera muniziu erodettan qua in man als austriacs. Però il rest del corp da Dessalles pudet as retrar fin Cierv, inua el restett indisturbà dals austriacs, non siond, causa della stanglantüna, quels plü in cass da continuar la persecuziun.

Usche fuit il di dels 4 Avrigl 1799. Tant dad üna vart co da l'atra füt battü con granda bravura et consequentamaing eiran las perditas grandas. Fontaunas austriacas fixan il nummer da lur morts et ferits sün 1200. Quel dell' armada francesa non ais contschaint, però sün ogni cass eir grand. Be nel sunteri da Müstair dovevan as rechattar 300 morts et blassats. Sig. Jac. Huder da St. Maria, chi seo contemporan relaschet üna be massa cuorta descripziun da quaists evenimaints, requinta, cha amo lung temp davo s'echatteva soldats morts nels guads et ch'ün sepuliva fin 5 cadavers in üna fossa.

Cun la disfatta dell' armada da Dessalles s'alontanet fortündamaing il theater della guerra da Vall Müstair. Quaist aveva dimena dürà be dals 24 da Mars fin als 5 Avrigl, ma indiciblas eiran las sofferenzas et la miseria, cha quaista cuorta campagna portet alla povra populaziun. Cur cha Dessalles rumpet aint in Vall Müstair, eira sia armada privada da tuot proviant et affomantada. Tot il necessari per il mantegniamaing dellas truppas stuvet gnir furni dallas cumunitats. Muvel, farina, bavronda, vestimainta gnittan levats davent sün via da requisiziun cun innatsehas et maltrattamaint dels possessurs. Saifs et edificis gnivan demolits senza resguard, be per pro vedimaint da legnia. La populaziun stoveva servir alla soldatesca per transportar vivanda, muniziu, far vias, legnia, seo guidas etc. etc.

Il di il plü terribel per Vall Müstair füt però ils 4 Avrigl, di dell' intrada dell' armada austriaca. Supra cità Sig. J. Huder seriva, cha las ballas erodevan seo tampesta nellas giassas da St. Maria. Duos paschaivels vaschins füttan schluppettats sün la compagnia. La

granda part dels abitants eiran fügits nels guads, senza spranza da revair plü lur abitaziuns. Returnand els timidamaing la saira, chattettan els quellas occupadas dalla suldada, chi aveva digià rapinà tot que chi aveva per els qualche valur. Ils dits subseguaints continuet il saccegio. Paurs tirolais comparittan cun chars et chavals, intrevan culs soldats nellas chasas, quals per üna bunaman da qualche crüzers portevan tot que chi eira movibel our chasa et chargievan sün ils charrs et ils paurs mainevan davent il butin.

Üna detagliada tabella officiala, chi exista amo ossa, stima ils danns sofferts tras l'armada francesa sün 80,873 renschs, quels dell' armada imperiala sün 172,181 renschs, in total dimena 253,055 renschs, a quel temp üna horrenda somma per üna valladetta usche povra sco Vall Müstair!

Memorabel ais finalmaing amo il factum, cha l'armada imperiala, chi eira statta clamada dal chantun nel pajais per defender sia independenza, as demosset, al main in Vall Müstair, amo plü crudela et barbara, co l'armada francesa. —

Quai al pajais, chi affida sia defaisa ad armas estras !

